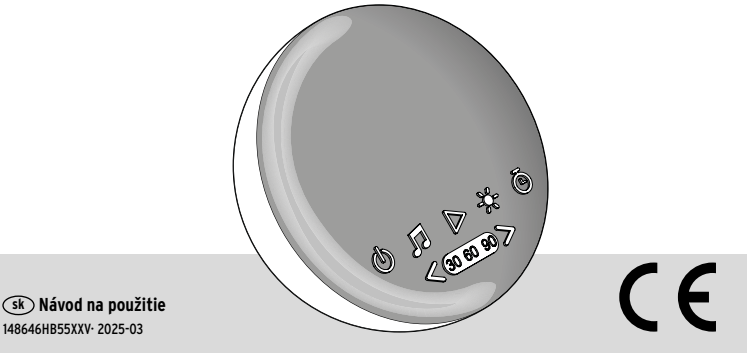


Zvukový box s *Bluetooth*® reproduktorom



sk **Návod na použitie**
148646HB55XXV- 2025-03

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Výrobok je určený ako pomôcka na zaspávanie postupným tlmením predinštalovaných zvukov, hudby/audioknihy podľa vlastného výberu prostredníctvom *Bluetooth*® a/alebo rôznych svetelných nálad. Zabudované svietidlo je vhodné len ako dekoratívne svetlo, nie na osvetlenie miestnosti. Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely. Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Výrobok preto uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Neuvádzajte prístroj do prevádzky, keď vykazuje viditeľné poškodenia, alebo po páde prístroja.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Ak výrobok používate so sieťovým adaptérom (Direct-Drive) alebo ho nabijate, zohľadnite:
- Používajte len vhodné sieťové adaptéry.
- Nepoužívajte poškodené sieťové adaptéry ani sa ich nepokúšajte opraviť.
- Prístroj zapájajte len do zásuvky s ochrannými kontaktmi, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom sieťového adaptéra. Výrobok nesmie byť pripojený k elektrickej sieti vo vlhkých miestnostiach.
- Sieťový adaptér vytiahnite zo zásuvky v prípade porúch počas prevádzky, po použití, pri búrke a pred čistením prístroja. Pritom ťahajte vždy za sieťový adaptér, nie za prípojný kábel.
- Na alebo do bezprostredného okolia výrobku nestavajte žiadne nádoby naplnené kvapalinami, ako napr. vázy s kvetmi. Táto nádoba by sa mohla prevrátiť a kvapalina by narušila elektrickú bezpečnosť. Inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

VAROVANIE pred ujmom na zdraví

- Počúvanie hudby pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu. Predtým, ako zapnete prehrávanie hudby, vždy najprv nastavte nízku hlasitosť. Až potom prípadne zvýšte hlasitosť.

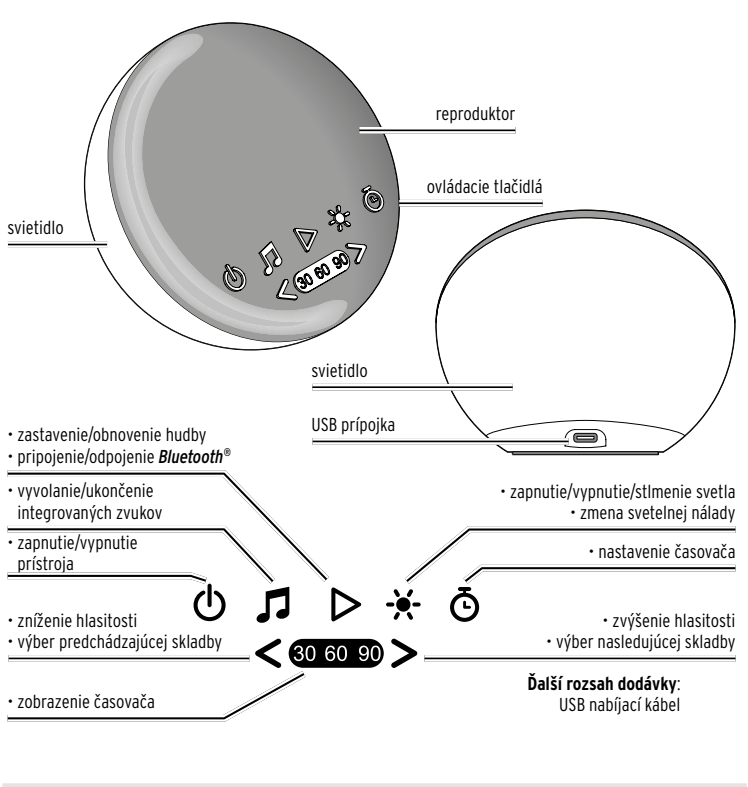
VAROVANIE pred popáleninami/požiarom

- Zabudovaný akumulátor nemôžete a nesmiete vymieňať, resp. vyberať svojpomocne. Pri neodbornej výmene akumulátora hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poškodení akumulátora sa obráťte na špecializovanú opravovňu.
- Neumiestňujte do blízkosti reproduktora žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napr. horiace sviečky. Na eliminovanie šírenia požiaru musíte vždy dbať na vylúčenie kontaktu výrobku so sviečkami a zdrojmi otvoreného ohňa.
- Tento výrobok obsahuje lítiový akumulátor. Akumulátor sa nesmie rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Na akumulátoroch nevykonávajte žiadne zmeny a/ani ich nedeformujte/nehrozievajte/nerozoberajte. Nedovoľte, aby sa poškodené akumulátory dostali do kontaktu s vodou.
- Výrobok neumiestňujte do uzatvorených skríň alebo regálov bez dostatočného vetrania. Nezakrývajte vetracie štrbiny novinami, obrusmi, záclonami atď., pretože by mohli obmedziť vetranie. Výrobok musí mať zo všetkých strán voľný priestor min. 5 cm.

UPOZORNENIE na vecné škody

- Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín. Chráňte ho aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou.
- Po presenení výrobku zo studeného do tepleho prostredia sa v prístroji môže kondenzovať vlhkosť. Nechajte preto prístroj niekoľko hodín vypnúť.
- Zabráňte skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo veľkých výškach).
- Výrobok nenechajte spadnúť ani ho nevystavujte silným nárazom.
- V žiadnom prípade neotvárajte, resp. neodstraňujte časti telesa reproduktora. Nestrkajte do otvorov telesa žiadne predmety.
- Výrobok chráňte pred intenzívnym teplom, napr. pri priamom slnečnom žiarení alebo pred teplom z vykurovacieho telesa, prachom a vlhkosťou.
- Do bezprostrednej blízkosti výrobku neumiestňujte magnetické preukazy, telefónne, kreditné a pod. karty, ako ani magnetofónové pásky, hodinky atď. Magnety integrované v reproduktore by ich mohli poškodiť.
- Zabudované LED sa nedajú a nesmú vymieňať.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál protišmykových nožičiek. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku.

Prehľad (obsah balenia)



Uvedenie do prevádzky

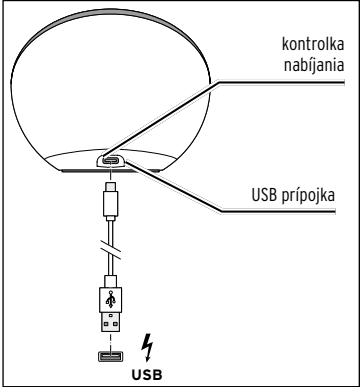
Potrebuje USB sieťový adaptér (nie je súčasťou dodávky), pozri „Technické údaje“, alebo trvalo nainštalovanú USB sieťovú prípojku.

Funkcia Direct Drive

Prístroj môžete používať v sieťovej alebo akumulátorevej prevádzke. Ak prístroj používate počas nabíjania akumulátora, čas nabíjania sa primerane predlží.

Nabíjanie akumulátora

Na eliminovanie poškodenia je akumulátor zabudovaný v prístroji pri dodaní nabitý len spoločive. Pred prvým použitím musíte akumulátor úplne nabiť.



Používanie

Zapnutie a vypnutie prístroja

▷ Zapnutie

Podržte **dĺho** (cca 2 sekundy) stlačené tlačidlo , kým sa nerozsvieti svetlo a nezaznie niekoľko signálnych tónov - automaticky sa aktivuje režim *Bluetooth*®.

▷ Vypnutie

Podržte **dĺho** (cca 2 sekundy) stlačené tlačidlo , kým nezaznie signálny tón a - ak bolo predtým zapnuté - príp. nezhasne svetlo.

Funkcia automatického vypínania

Aby sa zabránilo nepotrebné spotrebe elektrického prúdu, je prístroj vybavený funkciou automatického vypínania, ktorá ho automaticky vypne po cca 10 minútach bez signálu.

Výber predinštalovaných zvukov

V prístroji je predinštalovaných 10 rôznych zvukov, ktoré vám pomôžu zaspáť - napr. šum mora, štebota-nie vtákov, klavírna hudba, dážď atď.

1. Ak chcete **zapnúť** alebo **vypnúť** režim zvuku, vždy **krátko** stlačte tlačidlo . Zaznie vždy krátky signálny tón.

2. Stlačte tlačidlo...

...  **krátko**, aby ste postupne **zvýšili hlasitosť**. Po dosiahnutí maximálnej hlasitosti zaznie signálny tón.

...  **krátko**, aby ste postupne **znížili hlasitosť**.

...  **dĺho** na prepnutie na **nasledujúci** zvuk.

...  **dĺho** na prepnutie na **predchádzajúci** zvuk.

...  **krátko** na **pozastavenie** alebo **obnovenie** prehrávania.

Výber svetla na spanie

Môžete si vybrať z 12 rôznych svetelných nálad - alebo zapnúť automatickú zmenu svetla.

1. Ak chcete svetlo zapnúť alebo vypnúť, **dvakrát kliknite** na tlačidlo .

2. Ak chcete prepnúť na **ďalšiu** svetelnú náladu, **krátko** stlačte tlačidlo .

3. Ak chcete **stlmiť** svetlo v 4 úrovniach (100 % - 80 % - 50 % - 0 %), podržte **dĺho** stlačené tlačidlo . Rešpektujte: Ak ste stlmili svetlo na „0 %“, musíte znova podržať tlačidlo  cca 2 sekundy stlačené, aby ste nastavili svetlo späť na 100 %. Toto **nie je možné** vykonať dvojitým kliknutím.

Časovač: výber času na zaspávanie

Môžete si vybrať medzi 30 - 60 - 90 minútami zaspávania (<  >).

▷ Opakovane **krátko** stláčajte tlačidlo , kým sa na displeji časovača nerozsvieti požadovaný čas zaspávania alebo sa časovač nevypne (časy sa nerozsvietia).

Vytvorenie pripojenia *Bluetooth*® s mobilným prehrávacím zariadením

Prístroj môžete používať aj ako *Bluetooth*® reproduktor nezávisle od časovača. Ak použijete časovač, zvukový box sa po uplynutí zvoleného času vypne. V závislosti od nastavení vášho prehrávacieho zariadenia (napr. smartfónu) prejde aj do režimu spánku. Musíte vedieť a rešpektovať:

- Niektoré prehrávacie zariadenia potrebujú na vytvorenie spojenia dlhší čas; nejde o poruchu.
- V každom prípade zohľadnite návod na obsluhu vášho prehrávacieho zariadenia.
- K reproduktoru môžete naraz pripojiť len jedno prehrávacie zariadenie.
- Príp. je potrebné vloženie hesla. V takomto prípade vložte reťazec **0000**.

Pripojenie zariadení

Keď je prístroj vypnutý:

1. Stlačte a **dĺho** (cca 2 sekundy) podržte tlačidlo  stlačené, kým sa nerozsvieti svetlo a nezaznie niekoľko signálnych tónov - automaticky sa aktivuje režim *Bluetooth*®.

2. Aktivujte funkciu *Bluetooth*® na vašom prehrávacom zariadení (napr. smartfón) a spustíte vyhľadávanie dostupných zariadení.

3. Zo zoznamu vyberte zariadenie **TCM 718291** a príp. potvrdíte výber.

Po úspešnom vytvorení spojenia zaznie krátky signálny tón.

Rešpektujte: Ak reproduktor medzitým vypnete, po opätovnom zapnutí sa automaticky pripojí k predtým pripojenému zariadeniu - pokiaľ je v blízkosti, je zapnuté a je aktivované rozhranie *Bluetooth*®.

Resetovanie

Elektromagnetické polia v okolí prístroja môžu mať rušivý vplyv. Ak sa prístroj nedokáže pripojiť, vykonajte reset:

1. Umiestnite prístroj mimo elektromagnetických polí.

2. Vypnite a zapnite prístroj.

Odpojenie/obnovenie pripojenia *Bluetooth*® pri zapnutom prístroji

▷ Ak sa chcete **odpojiť** alebo znovu **pripojiť** k prehrávaciemu zariadeniu, keď je zariadenie zapnuté, podržte **dĺho** stlačené tlačidlo . Vždy zaznie signálny tón.

Prehrávanie hudby

Prístroj dokáže prehrávať hudbu vo všetkých bežných formátoch súborov podporovaných príslušným prehrávacím zariadením. Prístroj podporuje aj prenosový štandard A2DP. Tento štandard, ktorý je podporovaný väčšinou bežných smartfónov, bol vyvinutý špeciálne na stereofonický prenos audiosignálov technológiou *Bluetooth*®. Rešpektujte: Príp. budete musieť aktivovať typ prenosu A2DP na vašom smartfóne ručne. Prečítajte si návod na obsluhu vášho prehrávacieho zariadenia.

Spustenie / pozastavenie / obnovenie / zastavenie prehrávania

1. Prvé spustenie prehrávania priamo na prehrávacom zariadení.

2. Stlačte tlačidlo na zvukovom boxe...

▷ ...  **krátko**, aby ste postupne **zvýšili hlasitosť**. Po dosiahnutí maximálnej hlasitosti zaznie signálny tón.

...  **krátko**, aby ste postupne **znížili** hlasitosť.

...  **dĺho** na prepnutie na **nasledujúcu** skladbu

...  **dĺho** na prepnutie na **predchádzajúcu** skladbu.

...  **krátko** na **pozastavenie** alebo **obnovenie** prehrávania.

3. Nakoniec zastavte prehrávanie priamo na prehrávacom zariadení.

Pri prichádzajúcich telefónnych hovoroch...

! Ak ste k prístroju pripojili prostredníctvom *Bluetooth*® svoj smartfón, vyzváňací tón sa tiež prenese do zvukového boxu. Hovor môžete prijať alebo odmietnuť len na samotnom smartfóne, nie na zvukovom boxe.

Zvukový box sa pri prichádzajúcom hovore automaticky stlmí, hovor sa neprenesie do zvukového boxu.

Po skončení hovoru prehrávanie prostredníctvom zvukového boxu automaticky pokračuje, hneď ako sa obnoví aj prehrávanie v aplikácii smartfónu.

Poruchy / pomoc

Svetlo nesvieti

- Je svetlo stímené na 0 %? Stlačte 1x **dĺho** tlačidlo , na opätovné nastavenie svetla na 100 %.

Žiaden zvuk

- Je hlasitosť na zvukovom boxe alebo príp. na prehrávacom zariadení nastavená príliš nízko?
- Je akumulátor vybitý, resp. stav akumulátora nízky? Nabite akumulátor.
- Je prístroj pripojený prostredníctvom *Bluetooth*® a prichádza hovor?

Časté prerušovanie zvuku

- Je vzdialenosť medzi prehrávacím zariadením a zvukovým boxom príliš veľká?

Technické údaje

Model:	718 291
Akumulátor:	Lítiovo-iónový 3,7 V DC 1800 mAh menovitá energia: 6,66 Wh (testovaný podľa UN 38.3/nevymenteľný)
Nabíjacie napätie:	5 V  1 A (symbol  znamená jednosmerný prúd) cca 3 - 4 hodiny
Doba nabíjania:	4 - 5 hodín (pri 60 % hlasitosti so svetlom)
Doba prehrávania:	cca 7 hodín (pri 60 % hlasitosti bez svetla)
Reproduktor	
Pomer signálu k šumu (SNR):	≥ 75 dB
Impedancia:	4 Ω
Výkon:	5 W
<i>Bluetooth</i> ®	
Verzia:	V5.3/nížšie verzie (od 1.1) sú kompatibilné, príp. ale nepodporujú všetky funkcie
Dosah:	max. 10 m (na voľnom priestranstve)
Výstupný výkon:	5 W
Frekvenčné pásmo:	2,402 GHz až 2,480 GHz
Max. vysielač výkon:	2,5 mW
Štandardy zariadenia:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Zdroj svetla:	svetelné diódy (LED)
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Výrobca:	Commmaxx BV, Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands (Holandsko) tchibo@lenco.com

Kompatibilný s/s o

smartfónom alebo tabletom s rozhraním *Bluetooth*® systémom Android od 4.3

- telefónmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší)
- tabletmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší)
- Slovná značka *Bluetooth*® a logá sú registrované značky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. Používanie týchto značiek spoločnosťou Commmaxx BV sa vykonáva na základe licencie.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Commmaxx BV týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa v čase uvedenia na trh základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ.

Úplné vyhlásenie o zhode nájdete na stránke: https://commmaxx-certificates.com/doc/688841_doc.pdf
Výrobok možno predávať v týchto krajinách: Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Česko, Poľsko, Slovensko

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

 **Prístroje, batérie a akumulátory**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré výrobky bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa.